

آبونه شرائطی

داخلی ، خارجی هریر ایچون
سنه لکی (۲۵۰) ، آلتی آیلنی
(۱۳۰) غروشدور.

[نسخہ سی ۵ غروش ،
سنه لکی ۵۲ نسخہ در .]

اداره خانه

باب عالی جاده سنده دائره مخصوصه

اخطارات

آبونه بدلی پشیندر

مسلكه موافق آثار مع الممنونیه
قبول اولنور . درج ایدلین
یازیلر اعاده اولونماز .

الکلیت

تسیر

دینی ، فلسفی ، علمی ، ادبی هفتلق مجموعه اسلامیه در

والله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم

باش محرر
محمد ماکف

صاحب و مدیر مسئول
اشرف ادیب

اتبهون اهدکم سبیل الرشاد

عدد : ۳۶۶

۱۵ ذی القعدة ۱۳۳۶

پنجشنبه

۲۲ آغستوس ۱۳۳۴

جلد ۱۵

آیات فرقانیه

«الذین اذا أصابتهم مصیبة قالوا انا لله وانا الیه راجعون»

سوره بقره ، آیت ۱۵۷

جناب حق بآیت کریمه صابر لک اوصافندن برین ذکر ایله شویله بیوریور : آنلرکه [اوصابر لک] کندیلرینه بر مصیبت اصابت ایلدکده «انا لله وانا الیه راجعون» بز مخلوقین خدایز ، ینه اکا رجوع ایدرز «دیرلر» .

مقصد ، آنلر بوجهلین ولوکه مناسانی تعقل ایتکمزین مجرد تکلم ایدرلر دیمک دکدر ؛ مراد ، انلر الیه دن کلوب ینسه الله کتدکلرینی وهر شینک ملکوتی ید الیه اولدیغی وحکمت علیه نهی ایجاب ایتیش وسنة الله تعبیر اولنان نظام الهی نهی اختیار ایلش ایسه ذات الوهیتی آنجق انی ایشله دیکنی معتقد و متعقل اولدقلرندن بو معنایی تعقلک سوقیله لسانلرندن هنکام مصیبتده بو جمله صدور ایدیورر دیمکدر . ایمدی بواعتقاد و تعقلی حائر اولانلر ، ایمان و تسلیم جه اولیله بر صبره جدیر و جسداندر لک اوصبر ایله جزع آنلرک نفسلرینه استیلا ایتز و مصائب آنلرک همتلرینی تقصیر ایتیب بالعکس ثبات و مواظبتلرینی تزید ایدر .

قَالَ رَحِمَهُ اللَّهُ دِيدِي كَه صَبْرٍ ، انسان مکروهک المنی حسن ایتامک و یاخود مکروه دن اکراه ایله مامک دکدر ، زبرا بومکن دکدر . صبر ، آنجق نفسی جزعک اظهارینی ترکه سوق ایله مکدر . شو حالده حزن کظم اولنوبده نفس آنک آثارینی ابرازدن منع ایلدکده کوز یاشی کورتسه و یالون تغیر ایتسه بیله او حزنک صاحبی صابر اولور - ف . انسانک مصیبت زماننده اولان حزنی صبر و تبتیه منافی دکدر ، بومرحمتدن ورقت قلبدن نشأت ایدر . برانسانده بومرحمت مفقود اولسه قاتی یورکلکی بر آدم اولورکه آندن نه خیر اومولور ، نه شرندن امین اولنور . جزع مذموم ، مصائب و نوابده جهاهیر ناسده مشاهده ایتدیکمز اوزره ، صاحبینی مصیبتدن ناشی اعمال مشروعیهی ترکه و شرعک نهی ایلدیکی و عقلک قبیح کوردیکی عادات و اعمال مذمومه مضره بی اخذه سوق ایدندر . صحیحینده ورود ایلدی که رسول اکرم صلی الله علیه وسلم افندمز ، اوغلی جناب ابراهیم حالت نزعده کلدکده بکا ایلدی و : سن بز ی بوندن نهی ایتامشی ایدک؟ سؤالنه جواب آدخی بونک مرحمت اولدیغی اخبار ایدوب «ان العین تدمع والقلب یحزن ولا نقول الا ما یرضی ربنا وانا بفراقک یا ابراهیم لحزونون» کوز آغلار ، قلب محزون اولور ، بز رمزک خشنود و راضی اولدیغندن بشقه برشی سویله مهیز ، بز سنک فراقکه یا ابراهیم یک محزونز ، دیدی . بونی شیخین حدیث انس دن روایت ایلدیله - ع

«اولئک علیهم صلوات من ربهم ورحمة واولئک هم المهدون»

سوره بقره ، آیت ۱۵۸

جناب حق ، بلائی ذکر واکا صبر ایدنلری تبشیر ایلدکدن وضابرینی بشارته مستحق ایدن وصفی ده علاوه ایتدکدن صکره شمدی ده اجلاً بیان مکافات ایله شویله بیوریور : آنلر ، ربلرندن اوزرلرینه صنوف تکریم و رأفت فیضان ایدنلردر . [اوقات مصائب و شدائدده یا بلسی ایجاب ایدن امور] هدایت و ارشاد اولنانلردر . [عین و مشاق عزم و جلا دتلرینه مانع اولدیغندن آنلر علونفس و کرم اخلاق ایله دنیانک خیر و راحت نائل و سعادت آخرته مستعد اولورلر] . صلوات ، صلاتک جمعی در . صلاة : فی الاصل ، دعا معنانه در . جناب حق «وصل علیهم» بیوردی که آنلره دعا ایت دیمکدر - ق ، ش . بوراده صلوات ایله مراد ، انواع تکریم و نجات و عندالله و عندالناس اعلاء منزلدر - ع . صلاتک جمع صیغه سیله ایرادیورلمسی ، کثرت و تنوعه تنبیه ایچوندر - س . رحمت ایله مراد ، لطف و احساندر و تنوینی تفخیم اولقله جمع صیغه سیله ایراد ایلدکدن مستغنی اولشددر - ق ، ش . برکت زاده

اسماعیل حق

حدیث شریف

امتناره دار

الجالب مرزوق والمحتکر ملعون

ماک شریف :

(بولالسون دینه) ارزاق جلب ایدن کیمسه مرزوقدر .
محتکرده ملعوندر .
راویسی عمر بن الخطاب رضی الله عنه ، مخرجی ابن ماجه در .

**

من احتکر علی المسلمین طعامهم ضربه الله بالجدام والافلاس .

ماک شریف :

مسلمینک بیه جکی طعامی بهایه چیقسون دینه حبس ایدن کیمسه بی حق تعالی جدام ایله افلاسه چاربار . یاخود چارپسون .
راویسی ینه عمر رضی الله عنه ، مخرجی امام احمد بن حنبل ایله ابن ماجه در .

بو حدیث شریفی اصهبانی ایله ابو یعلی عثمان رضی الله عنک مولاسی فروخ دن نقلاً و ابویحیی المکی طریقندن ذها تفصیلی اولارق روایت ایتشلردر . شویله که :

بوحدیثی هبدالرزاق «الجامع» نده صفوان بن سلیمان مرسله
روایت ایدور .

**

بش العبد المحتكر ان اخص الله تعالى الاسعار حزن وان
اغلاها الله فرح .

مال شریفی :

محتكر نه كوتو قولدر كه حق تعالى اسعاری او جوز لا تیرسه برینیر ،
بها لاندیرسه سوینیر .

حدیثك راویسی معاذ بن جبل رضی الله عنه اولوب طبرانیك
«معجم» کیری ایله بهیقنك «شعب الایمان» نده تخریج ایدلشدور .

**

من احتكر طعاماً اربعین يوماً فقد برى من الله وبرى
الله منه وایما اهل عرصه اصبح فیهم امرؤ جائع فقد برئت
منهم ذمه الله تعالى .

مال شریفی :

هرکیم بریه چکی (بهایه چیقسون دینه) قرق کون حبس ایدرسه
الله تعالادن بری ، الله تعالی ده اوندن بری اولمش اولور . برده
هرهانکی یورد اهالیسی که ایچلرندن بری (اطعام ایدله مکدن ناشی)
آج آجنه (گیجه بی کپیروب) صبا حلا رسه الله تعالی اونلردن بری -
الذمه اولمش اولور .

بوحدیث شریفی ابن ابی شیبه ، احمد بن حنبل ، بزار ، ابویعلی ،
«خلیه» صاحبی ابونعیم عبدالله بن عمر دن ؛ حاکم عبدالله بن عمر ایله
ابوهریره رضی الله عنهم دن روایت ایتلشدور .

**

من دخل فی شیء من اسعار المسلمین لیغلیه علیهم کان حقاً
علی الله ان یقذفه فی معظم من النار رأسه اسفله .

مال شریفی :

هرکیم مسلمانلرک (آلیش ویریشلر نده جاری اولان) اسعاردن
برینه بهایه چیقارسون دینه قاریشیرسه طرف پاریدن اونی جهنمک
آتشی بول بریرینه باش اشاغی آتمق جزاسی تحقق ایدر .
بوحدیث شریف امام مالکک «موطأ» نده ، احمد بن حنبل مسندنده ،
طبرانیك معجم کیرنده ، حاکمک مستدرک نده ، بهیقنك «سنن»
کتابنده معقل بن یسار رضی الله عنهم دن روایت ایدلشدور .

**

من احتكر طعاماً علی امتی و تصدق به لم یقبل منه .

برکون حضرت فاروق اعظم مسجد شریفدن چیقارکن قیو
اوکنده بیغلمش برچوق طعام کوروب چوقلغنه تمجب ایدرک :
«بونه؟» دینه سؤال بو یور مشلر . «مملکتکته جلب ایدلمش طعام!» جوابی
ویریش و حضرت عمر رضی الله عنه ده : «بو طعامی ده ، آنی بزم ایچون
جلب ایدنی ده حق مبارک ایتسین!» داسنده بولونمش . یاننده کی
اصحاب کرامدن بری : «یا امیر المؤمنین ، بو طعام احتکار اولونمشدر»
دینجه احتکار ایدنی صورمش : «عثمان رضی الله عنه ک مولا سی
فلان ایله سنک مولا ک فلان» جوابی آلمش . بونک اوزرینه هر ایکیسی
چاغیرتوب : «مسلمینک طعامی احتکاره سزی سوق ایدن نه در؟»
دینه سؤال ایتمش . اونلردن : «مالزله مال صساتون آیلورز»
دیلده دیکمز وقتده صاتبیلیرز . «جوابی آلماسی اوزرینه مال
شریفی بالایله آدیغمز حدیث شریفی جناب فخر کاشفات افندمن
صلی الله علیه وسلمدن ایشیتمش اولدیغی سوله مش . بونک اوزرینه
فروخ : «یا امیر المؤمنین ، الله ایله عهدم اولسون ، بوندن سوکره
هیچ برطعامی احتکار ایتیمیم» دیش ایسه ده کندی مولا سی :
«یا امیر المؤمنین ، مال بزم دکلی؟ ایسته دیکمز وقت آیر ، ایسته -
دیکمز وقت صاتارز» جوابی ویرمش .
ابو یحیی المکی : «بن سوکره لری عمرک مولا سی جنامل ،
سقط اولارق کوردم» دیرمش .

**

من احتكر حكرة یرید ان یغلی بها علی المسلمین فهو خاطی
فقد برئت منه ذمه الله ورسله

مال شریفی :

هرکیم مسلمانلر (سوکره دن) بهالی آسونلر دینه بر مقدار
مالی حبس و احتکار ایدرسه خاطی یعنی اتم و معصیتی متعمد بر
کیمسه اولاجقندن الله تعالی ایله رسل کرامی آندن بری الذمه ددرلر .
راویسی ابوهریره رضی الله عنه ، مخرجلری امام احمد ایله حاکم ددر .

**

لا یحتكر الا خاطی

مال شریفی :

مالی آنجق کنهای متعمد اولان کیمسه حبس ایدوب بهایه
چیقاریر .
راویسی عبدالله بن عمر ، مخرجلری امام احمد ایله اصحاب صحاحدن
مسلم ، ابو داود و ترمذیدر .

**

لا یحتكر الا الخوانون

مال شریفی :

خیاننده حد غایبه واراندن باشقه سی احتکار ایتمز .

امام احمد بن حنبل ، ابو داود ، ترمذی ، ابن ماجہ ، ابن حبان
ایہ « سنن » صاحبی بہقیدر .

لا لقین اللہ من قبل ان اعطی احداً من مال احد شیئاً بغير

طیب نفس انما البیع عن تراض

ماک شریفی

بن البتہ و البتہ کیمسہ نک مالندن ہیچ بر شیشی کوکلی خوش
اولادن دیکرینہ و یرمکہ میدان قالمسزین حق تعالیہ ملاقی اولاجم .
آلیش و یریش آنجق تراضی ایہ اولور .

بو حدیث شریفی بہقی « سنن » ندہ ابو سعید خدری رضی اللہ
عنہن روایت ایشدر .

ابو داود ایہینہ « سنن » ندہ بہقینک ابو ہریرہ دن روایتلرینہ . کورہ
بری : « یا رسول اللہ سحر » یعنی : « یا رسول اللہ نرخ قوی » دیہ نیاز
ایش . رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ندہ :

بل اللہ یخفض و یرفع و انی لارجو ان التی اللہ ولیس
لا حد عندی مظلمة

یعنی : « یوق » قیمتلری ایندیرن ، چیقاران اللہدر . بن ایسہ
حق تعالیہ کیمسہ نک اوزرمدہ ہیچ برحق اولمسزین ملاقی اولوق
ایسترم ، جراحی و یرمشلر .

کذلک بغوی ایہ معجم کیرندہ طبرانی عیب بن فضلہ دن روایت
ایدلرکہ بر سنہ قحط اولدی . خلق : « یا رسول اللہ نرخ قوی »
دیہ نیاز ایشدیلر . رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ندہ .

لا یسألنی اللہ عن سنتہ احدتها علیکم لم یأمرنی بہا ولیکن
سأوا اللہ من فضلہ

یعنی : « اللہک بکا امر ایتمہ دیکی ہیچ بر سنت و قاعدہ بی سزک
باشکرہ چیقارمقدن طولای حق تعالیک سؤالی بکا توجه ایتمہ چکدر .
(سز بدن یویله بر شی ایستہ میکرده) فضل و کرمدن احسان
ایتسون دیہ حق تعالیہ یالواریکز . » جوانی و یرمشلر .

مناسخط اللہ عز و جل علی امة الاغلا سمرها و کسد
اسواقها و کثر فسادها و اشتد جور سلطانها فعند ذلك
لا یزکی اغنیاءها ولا یعیف سلطانها ولا یصلی قراؤها

ماک شریفی

هرکیم بر مقدار طعامی اتمک ضررینہ بہایہ چیقارمق ایچون
حبس ایدرده ینہ او طعام ایہ تصدق ایدر سہ صدقہ سی قبول اولونماز .
بو حدیث شریفک راویسی معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ ، مخرجی ابن
عسا کردر .

من احتکره اماماً ثم تصدق برأس ماله والربح لم یکفر عنہ .

ماک شریفی

بر مقدار طعامی احتکار ایدن کسه رأس المالنی دہ ، قازانجی دہ
صدقہ اولارق و یرسہ ینہ کناهنہ کفارت اولماز .
بونی ابن ابی شیبہ عمر رضی اللہ عنہک حدیثی اولوق اوزرہ
روایت ایدر .

احتکار الطعام بمکة الحد بظلم

ماک شریفی

مکده احتکار طعام الحد فی الحرم نوعدن اولان ظلمدندرکہ
فاعلی « و من یرد فیہ بالحد بظلم ندقہ من عذاب الیم سحر
کیم حرم مکہ ایچندہ ظلم اتمک صورتیلہ طریق صوابدن میل و عدولی
قصد ایدر سہ آکا پاک الیم بر عذاب طاندریز » آیت کریمہ سبیلہ
انداز ایدیلن عذاب الیم ایہ معذب اولور دیمکدر)
بو حدیثی دہ ضیاء مقدسی ایہ ابن المنذر و « تاریخ » ندہ بخاری
حدیث عمر رضی اللہ عنہ اولوق اوزرہ روایت ایشلردر .

علی رضی اللہ عنہ دہ بر کون فرات ساحلندہ کزرکن تجاردن
برینہ عائد بر سینن ارزاق کورمش . مکر بو ارزاق بہایہ چیقسون
دیہ حبس ایدلش بر مال ایش . یا قیلسون دیہ امر ایش .
بو حدیث عبدالرزاقک « الجامع » ندہ تخریج ایدلشدر .

تسمیرہ دائر [۱]

ان اللہ هو الخالق القابض الباسط المسعر و انی لارجو
ان التی اللہ و لا یطلبنی احد بمظلمة ظلمتها ایاہ فی دم و لامال

ماک شریفی

خالق ، قابض ، باسط ، مسعر (بہالی ، اوجوز یا بان) اللہ
عظیم الشاندر . بن ایسہ ہیچ بر کیمسہ نک نہ فان ، ندہ مال خصوص-
صندہ کندیسنه ظلم ایتدی کمندن طولای بدن ہیچ بر حق مطالبہ
ایتمسہ محل و یرمکسزین حق تعالیہ ملاقی اولوق رجا و امیدندہ یم .
حدیث شریفک راویسی انس بن مالک رضی اللہ عنہ ، مخرجی

[۱] تسمیر ، نرخ قویق دیمکدر .

مال شریعی

او امتك زكياتى زكات و یرمن ، سلطانلری التزام عفاف ایتمز ،
فقراسی نماز قیاماز .

بونی ابن النجار ابن عباس رضی الله عنہمادن روایت ایدیور .

احمد نعیم

حق عز و جل حضرتلری هیچ بر امته غضب ایدوبده او
امتك آلاجنی ماللر بهایه چیقمامق ، فساد چوغلاماق ، سلطانلرینك
جوری شدت پیدا ایتمك اولماز . ایشته بو حاللرده ظهور ایدنجه

عالم اسلامك خسته لقلری و چاره لری

مرئیتك روحنی برافوری بالکز ظواهرنیه غربیلدی نقیبه بلیسی

- ۸ -

اولومك نیچه سندن کربانی تخلص ایدمیلن بو قیل چوجقلر
ذکر اولسان مؤسسهلرده سودنینهاره تودیع ایدیلرکه بونلرک
اجرتلری خیرات پرور اغنیاطرفدن تبرع ، بلدیهلرله اوقاف اداره لرندن
تخصیص اولنان پاره لرله تأمین ایدلمشدر .

بو نوزادلر بو کبی مؤسسائده ، یاخود قلبی مرحمتلی برکسه نك
آغوش صیانتده بر آز بیویونجهیه قدر باقیلدقندن صکره مادر
اصلیسنه (طبیعته) ترک ایدیلر ، او بدبخت آرتق اودقیقه دن اعتباراً
ضروریات حیاتی نسویه ایدمک بر معاونتدن ، شفقت پدر و مادر دن
محروم اولدینی کبی ایچنده یاشادینی امتله کندی آره سنده بر علاقه نسویه
یوقدر . بر ولی مشفقک انظار صیانتدن ، روابط نسویه نك تأمین
ایدمک حسیات نواز شکارانه دن محروم اولان بو بیچاره بر فلاکت
معروض قالیر ، خسته لانیر ، یاخوم مبرم بر احتیاج قارشیسنده بولنورسه
حالی نه اوله جق ؟ حیات و موجودیتنه سبب اولانلر بیوک بر ثروت ،
عالی بر شهرت ، مهم بر جاه و قدرت صاحبی ایسه لر بونک حیات
مستقبلده چکجه چکلر ، سفالتلردن متولد خیراتنك درجه سی نه
ایله اولچوله چک ؟ ظاهری بیکانه لکارینه رغماً چکر پاره لرندن طبیعی
علاقه لرینی کسه مامش ، خاطره حزینی قیلرندن سیله مامش اولان
آنا بابانک آلام درونی نه ایله تسلیه ایدیله بیله چک ؟

بز ، اولادیمز خفیف بر نزله یه ، یاخود اهمیتسز دیکر بر خسته لانه
طوتیلدینی زمان شورایه بورایه قوشوب دوقنور آرامق ، اجزاخانه لر دن
علاج جلب ایتمک خصوصنده دقیقه فوت ایتموروز . کوزلریمزه اویقو
کیرمه دن ، یانلریمز یتاق یوزی کورمه دن اندیشناک و مضطرب بر
حاله اطرافنده صباحلا یوروز . بر نوزادمنز بشیکندن چیقوب امکله مک
جاغنه کلیر کلز بتون و قتلریمزی اونک استراحتنی ، حسن نمو و تربیه -
سفی تأمین ایدمک وسائلک استکمالنه حصر ایدیوروز . مهرانکی
بریمز چوجوغنک یتوب ایچمک ، یازلق قیشلق البسه لرینک تدارکی
بولنده نلر صرف ایتموروز ؟ بوندن بشقه آنا بابا عادتاً بتون عمر لرینی
چوجنک تمیزلکنه ، یولیه بسلنه سنه ، ریاضت بدنیه سنه ، تربیه

[۱] و کبه فالماق ایچون بر طاقم علاجلر ، مسهللر استعمال ایدن
زناکار بر قالدن کندندن زیاده ملت و مملکتنی دنسیاه کتیره چکی
اولاددن محروم ایدر . هدر ایتدیکی ماملحیاءک خلقت پذیر اولوب
دنسیاه انسان اوله رق چیقمه سنه امکان حاصل اولدینی تقدیرده مامشه ،
مملکته تأمین ایدمک چیقمنافع ضیاعه محکوم اولور .

اهالیسی مائل فحش اولان مملکتلرک بویوزدن دوچار اولدقلری
ضررک درجه سی آلامق ایچون کسه لک قارشى تدابیر مانعه یه
توسیل ایدن و بو اعتماد لثیانه سایه سنده بنین و بناتک تأمین ایدمک
شان و شرفدن ملت و مملکتلرینی استفاده ایتدیرمک قیدنده
بولنمیان ملیونلرله قالدینی کوزا و کنه کتیرمک کافیدر . بشریتک اساسنی
محو و تخریب ایدن بومعالجاتک تأثیرات فاجعه سندن قاجوب قورتیلان
جنینلرک نادر در . مع مافیه ابتدائی معالجاتک تأثیراتندن قورتیلوب
رحم مادرده بارینه بیلنلرده بالآخره مواد قاتله ایله تسمیم ایدیلرک
دوشر کیدر . بو عملیه جنایه انساننده کندیسيله برابر انسانیه ده
سور و کله یوب کورتورن بک چوقدر . حاصلی زفادن متحصصل جنینلر
ایچنده بو جنایت لثیمه دن قورتيله بیلنلر بک آذر .

غیر مشروع چوجقلری طوغورر طوغورماز آنالری کندی
الریله فلاکت و بدبختنک نیجه بی اماننه تسلیم ایتدکلری ، بو بیچاره لری
سوقاقلره ، خالی بنسالره ، او جره یرلره بر اقبویر مکده ، یاخود
دیری دیری طورراغه دفن ایتمکده اولدقلری ، یالکیز منتظم بر
اداره یه تابع اولان بیوک شهرلرده بو کیلر ایچون وجوده کتیرلمش
مؤسسهلر موجود اولدیلندن غیر مشروع صورتده کبه فالان قالدینلر
وضع حمل عقبنده چوجنی ضابطه طرفندن دائماً تحت ترصدده
بولندیریلان معین موقبلره بر اقرق بونلر اورادن مؤسسات مخصوصه سنه
نقل ایدلرکی اولجه بیان ایدلمش ایدی . شوراده بر آزده او بدبخت چوجقلرک
قایتلرندن بحث ایدم :

[۱] بوندن اولکی اسخلمزده اوروبالی قالدین طرفندن سرد ایدیلان
مطالعاتک آلت طرفیدر .